

2020 主日崇拜事奉輪值同工

	本週主日 This Sunday 08/09/2020	下週主日 Next Sunday 08/16/2020
中文主席 English Presider	蔣洪平	宋保軍
中文講員 English Speaker	張文迪 Elder Wen-Dyi Chang	程保治牧師 Rev. Jeff Cheng
翻譯 Interpreter	方向	陳瑛
中文司琴 Pianist	羅鳳玲	羅鳳玲
中文招待 Ushers	徐慧君, 姚藝婷	梁啟棟, 楊曉靜
音響/ 投影 Audio Engineer/PPT	姜華/文 艷	李允誠/劉砥中
托兒 Nursery	N/A	N/A
圖書館 Library	N/A	N/A
分菜同工 Lunch Serving	N/A	N/A
清潔同工 Cleaning	N/A	N/A
保安 Security Officer	N/A	N/A
週二 Tuesday	婦女團契 Women's Bible Study Fellowship	
週五 Fri. Night	青少年團契, 家庭查經 Youth/Family Bible Study	

每月常費預算 宣道預算
Monthly Budget for General: \$15,000.00 Mission: \$2,500.00

Contributions 奉獻	Last Sunday 上週	Month-to-date 本月已收	July Income 收入	July Expenses 支出
常費 General	\$6,184.00	\$6,184.00	\$21,998.00	\$6,364.93
建堂 Building	N/A	N/A	\$0.00	\$4,272.41
宣道 Missions	\$430.00	\$430.00	\$2,150.00	\$150.00
其他 Special	N/A	N/A	\$0.00	\$0.00

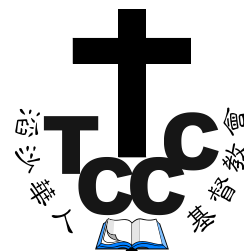
每月背誦經文 Monthly Verses - August 2020:

所以, 你們要自卑, 服在神大能的手下, 到了時候他必叫你們升高。

(彼得前書 1 Peter 5:6)

至於淫亂並一切污穢, 或是貪婪, 在你們中間連提都不可, 方合聖徒的體統。(以弗所書 Ephesians 5: 3)

<p>牧師 Pastor 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com</p>	<p>長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyiandlouise@gmail.com</p>
--	---



滄沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church
1430 S. 131st E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108
Tel: (918) 438-6449
<http://www.tulsacccc.org/>

使人作主門徒·本地傳福音

Make Disciples · Local Evangelism

聯合主日崇拜程序

COMBINED ORDER OF WORSHIP

八月九日 August 9, 2020

10:45AM - 12:15PM

主席 Presider: 蔣洪平

司琴 Pianist: 羅鳳玲

講員 Speaker: 張文迪長老

默禱 Silent Prayer 625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple 眾坐 All

宣召 Convocation 詩 Psalm 16:1-2 主席 Presider

頌禱 Praise and Prayer 讚美一神, 主禱文 Doxology, The Lord's Prayer 眾立 All

讚美詩 Praise Hymns 眾坐 Congregation

祈禱 Invocation 主席 Presider

讀經 Scripture Reading 約翰福音 John 17: 11-19 眾坐 Congregation

證道 父啊! 保守他們 張文迪長老

Sermon Father! Keep them Safe Elder Wen-Dyi Chang

奉獻 Offering 453 All to Jesus I Surrender 一切全獻上 主席 Presider

歡迎, 報告 Welcome, Greeting & Announcements 主席 Presider

每月经文 Monthly Verses 主席 Presider

讚美 榮耀歸於真神 Glory to God in the Highest 眾立 Congregation

祝禱 Benediction 程保治牧師 Rev. Jeff Cheng

阿們頌 Amen Praise 眾立 Congregation

默禱 Silent Prayer 眾坐 Congregation

殿前代禱 Altar Prayer Request 眾坐 Congregation

報告事項:

1. 歡迎大家參加主日崇拜。願神賜福大家。
2. 下主日(8/16)是聯合主日崇拜將在十點四十五分在教會聚會,同時也會有線上直播。請預備心參加。凡要來教會聚會的,請向崇拜執事登記。我們只有崇拜,不會有育嬰服務。
3. 本週三晚上在線上禱告會,七點半,請大家預留時間參加。ZOOM Meeting ID: 321-971-546
4. 我們主日學在網上透過 ZOOM 上主日學。歡迎弟兄姐妹加入,一起學習神的話語。ZOOM Meeting ID: 414-625-455。兒童主日學還是在網上上課,請家長和小朋友們留意。
5. 為高牧師奉獻:若有愛心奉獻請直接寄至 CWC, P.O. Box 700, Warsaw, MO 65355 支票抬頭: CWC, 并注明 Medical Fund, Pastor Ko。謝謝您的愛心。
6. 2020 年美中基督徒夏令會將於 9/4-9/7 在 Windermere Baptist Conference Center, MO 舉行。今年的主題是“不安的世界,平安的福音”,講員有楊光甫牧師,袁曉牧師。現在開始在網上報名:
<https://www.footprint.fm/maccsr>

禱告事項:

教會事工

1. 為青少年牧師聘牧及青少年週五/週日老師和課程安排禱告。
2. 感謝主今年暑期聖經學校圓滿結束,感謝同工及所有參加的人。
3. 為秋季(9-11月)主日學老師備課及弟兄姊妹踴躍參加禱告。
4. 為大學學生團契及八月份要來的新生禱告。

肢體關懷

1. 新學年將在八月中開始,求神賜給父母智慧幫助兒女選擇上網或到校上課,並保守看顧兒女進出平安。
2. 葉蕾姊妹的父親最近過世,求主安慰她和家人。
3. 為懷孕的楊麗萍姐妹禱告,求主保守她腹中胎兒健康成長,及順利生產。
4. 為韓雪及兒子 Jerry 在蘇州生活適應禱告,並求神保守看顧于溢每天生活。

普世宣教

1. 為教會支持的兩位神學生袁浩和張磊的家庭及學習禱告。
2. 為高榮德牧師的胃癌化療禱告,求主的看顧醫治。也為高師母的白血球恢復正常禱告。

健康需要

1. 為黃道信弟兄前列腺手術後康復,及脊椎疼痛得醫治禱告。
2. 為程師母晚上能有足夠的睡眠禱告。

Announcements:

1. We welcome everyone and new friends who worship with us this morning. God bless you all.
2. Next Sunday (8/16) is combined service at church and we will broadcast live online service from 10:45 AM to 12:20 PM. If you plan to attend in person worship, please acknowledge worship deacon for seating arrangement. No nursery will be provided during this time.
3. We will have Wednesday evening 7:30 PM online prayer meeting. Please reserve time to join us. ZOOM Meeting ID: 321-971-546
4. Our Church Adult Sunday school class continues to meet online using

ZOOM. Brothers and sisters are welcome to join us to learn the Word of God. ZOOM Meeting ID: 414-625-455. The children Sunday school (3rd to 5th grader class) will also meet online.

5. If you want to make offering to Pastor Ko, please send it directly to CWC, P.O. Box 700, Warsaw, MO 65355. Please make all checks payable to CWC and indicate Medical Fund, Pastor Ko. Thank you for your love.
6. 2020 Mid-America Chinese Christian Summer Retreat will be held from 9/4-9/7 at Windermere Baptist Conference Center. This year theme is “Restless World, Peaceful Gospel”. Speakers are Rev Yang and Rev Yuan. Online registration is available now at <https://www.footprint.fm/maccsr>

Prayer Items:

Church Ministry

1. Pray for the youth pastor search and youth teachers and lesson arrangements on Friday and Sunday.
2. Praise the Lord that the VBS has completed. Thanks the co-workers and all the participants.
3. Pray for Fall Quarter Sunday School preparation and more to attend Sunday school.
4. Pray for the student ministry and the coming new students in August.

Member Care

1. The new school year will begin in mid-August. Pray that God will give parents wisdom to help their children choose to go online or go to school, and to keep them safe in and out.
2. Sister Ye Lei's father recently passed away. Pray that the Lord comfort her and her family.
3. Pray for our expecting mother Lily. Pray for the baby's growth in the womb and smooth delivery.
4. Pray for Han Xue and his son Jerry to adapt to life in Suzhou. Pray for God takes care of Yu Yi's daily life.

World Missions

1. Pray for Yuan Hao and Zhang Lei, two seminary students supported by our church, and their families and studies.
2. Pray for Pastor Ko's gastric cancer chemotherapy. Also pray for Mrs. Ko's white blood cell count to return to normal.

Health needs

1. Pray for Brother Huang's recovery after prostate surgery and treatment of spinal pain.
2. Pray for Mrs. Cheng to have enough sleep at night.

講道大綱 Sermon Outlines:

1. 耶穌的祈求 Prayer of Christ
2. 失焦的生活 Life out of focus
3. 基督裏的保守 Protection in Christ
4. 不變的應許 Unchanging Promise